

5`_c\c`]g]YfhYf': U\ fYf']b' ?]hn]b[Yb.
K U[Yb'VYgW\ÀX][hž'Dc`]nY]'Yfa]hhY`h

9]b'U`_c\c`]g]YfhYf'A Ubb'j Yfi fgUW\hY']b' ?]hn]b[Yb'Y]bYb
'Ui hYb' ? bU`ž'U`g'Yf'gY]b'5i hc'[Y[Yb'XYb'6cfXghY]b'Yb_hY"
9fa]hhi b[Yb'Ui ZYb"

I bZU``]b' ?]hn]b[Yb.'5`_c\c``Ua 'GhYi Yf'a]h
: c`[Yb

⊕'XYf'A U]bVYfb\Y]a Yf'GhfU» Y']b' ?]hn]b[Yb'YfY][bYhY'g]W\']b'XYf
BUW\hj cb'GUa ghU['Y]b'J cfZU`ž'XYf'X]Y'6YXYi hi b['j cb
5`_c\c`_cbhfc`Yb']a 'GhfU»Ybj Yf_Y\fi bhYfghfY]W\h"i a 'Yhk U
%") 'i \f'k i fXY'X]Y'Dc`]nY]'U'Ufa]Yfh'9]b' , !'À\][Yf'A Ubb'\UhhY
gY]b'5i hc'Ui ZfYW\hi b[YgW\]W_hY'K Y]gY['Y'Yb_hž'k Ug'ni 'Y]bYa
'Ui hYb' ? bU`ž'U`g'Yf'[Y[Yb'XYb'6cfXghY]b'gh]Y» "

9]b'j Yfnk Y]ZY`hYg'A Ub0j Yf

BUW\XYa 'J cfZU``gh]Y['XYf': U\ fYf'Ui gi bX'hcf_Y'hYž'k Ug'Ui Z
Y]bYb'Ui ZŽ`][Yb'Ni ghUbX'\]bk Y]gh'9f''Y» 'gY]b': U\fnYi ['ni f0W_
i bX'VY[UV'g]W\ 'ni ': i »]b' i bVY_UbbhY'F]W\hi b["'9]b'<]bk Y]g'Z0f
X]Y'Dc`]nY]'_Ua 'gW\ bY`ž'i bX'X]Y'6YUa hYb'ZUbXYb'XYb'A Ubb'_i fn
XUfUi Z'b]W\h'k Y]hj ca 'i bZU``cfh'YbhZYfbh"

5`_c\c`]g]Yfi b['U`g'< Ui dhi fgUW\Y

6Y]'XYf'6Y[Y[bi b['a]h'XYb'6YUa hYb'ghY`hY'g]W\ '\YfUi gž'XUgg
XYf'A Ubb'cZZYbg]W\h]W\ 'ghUf_'U`_c\c`]g]Yfh'k Uf"8]Yg'k i fXY'Xi fW\
gY]b'J Yf\U'hYb'i bX'gY]bY'I bZÀ\][_Y]hž'Y]bYb'5hYa U`_c\c`hYgh
Xi fW\ni Z0\fybž'XYi h]W\''5i Z[fi bX'X]YgYf'I a ghÀbXY'k i fXY'Y]bY

6`i hYbhbU\`a Y`Ub[YcfXbYhž`i a`gY]bYb`5`_c\`c`gd]Y[Y`[YbUi`ni
VYgh]a`a Yb`"8]Yg`]gh`Y]bY`[`Ab[] [Y`J cf[Y\`Ybgk Y]gYž`X]Y`XUfUi Z
UVn]Y`hž`X]Y`F YW`hY`XYg` : U\`fYfg`ni`k U\`fYb`i`bX`X]Y`G]W`Yf\`Y]h]a
GhfU» Ybj Yf_Y\`f`ni` [Yk `A\`f`Y]ghYb`"

GW`AXYb`Ua` : U\`fnYi` [

8]Y`i bhYfgi W`i b[`XYg` : U\`fnYi` [g`Yf[UV`Zf]gW`Y`GW`AXYb`Ub`XYf
fYW`hYb`GY]hY`"Ni XYa`k UfYb`X]Y`VY]XYb`fYW`hYb`F`Y]ZYb`d`Uhhž
k Ug`XUfUi Z\`]bXYi hYhž`XUgg`XYf`5i ZdfU``XYi h]W`Y`5i gk`]f`i b[Yb
Ui ZXUg`5i hc`\`UhhY`"Gc`W`Y`GW`AXYb`g]bX`b]W`h`bi`f`Àf[Yf`]W`ZØf
XYb` : U\`fnYi` [\`U`hYfž`gcbXYfb`_ØbbYb`Ui W` \`c\`Y`?cghYb`ZØf
F YdUfUhi fYb`j Yfi fgUW`Yb`"

: c`[Yb`ZØf`X]Y`J Yf_Y\`fgg]W`Yf\`Y]h

8]Y`Dc`nY]]bgdY_h]cb`?]m]b[Yb`ZØ\`fh`bi`b`9fa`]h`i b[Yb`k Y[Yb
Hfi b_Yb\`Y]h]a` J Yf_Y\`f`"8]YgYf`J cfZU``nY][h`Y]ba U`a Y\`fž`k]Y
k]W`h][`Yg`]ghž`j YfUbhk cfhi b[gj`c``a`]h`5`_c\`c``i`a`ni [Y\`Ybž
]bgVYgcbXYfY`k Ybb`Yg`i`a`XUg` : U\`fYb`Y]bYg` : U\`fnYi` [g`[Y\`h`
5`_c\`c``Ua` GhYi Yf`[YZ`A\`fXYh`X]Y`G]W`Yf\`Y]h`b]W`h`bi`f`XYg
 : U\`fYfgž`gcbXYfb`Ui W` UbXYfYf`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a` Yf`"8Yf`J cfZU``
]b`?]m]b[Yb`_ØbbhY`U`gc`U`g`K YW`_fi Z`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bXY`X]YbYbž
i`a`X]Y`8]g`_i`gg]cb`ØVYf`J Yf_Y\`fgg]W`Yf\`Y]h`i`bX`X]Y`Df`Aj`Ybh]cb
j`cb`U`_c\`c`VYX]b[hYb`J Yf_Y\`fgi bZ`A``Yb`ni`ZØfXYfb`"

· B5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY